

# മുവവുര

പുതിയ നിയമത്തിലെ ഓരോ പുസ്തകവും നനാം നൃറാണ്ട് മനസിലാ ക്രൂവാൻ സഹായിക്കുന്നതാണ്, എന്നാൽ എബ്രായ പുസ്തകം അതിന്റെ യൈല്ലാം ഏറ്റവും പ്രായോഗികമായ നനാം.

എബ്രായ ലേവനം വായിക്കുന്ന ഇരു പതാം നൃറാണ്ടിലെയും (ഇരുപത്തി-ഭയാനാം നൃറാണ്ടിലെയും) വായനക്കാർ, ഇതിന്റെ ആദ്യ ഗുണാലോകതാക്കാർ ലോകത്തിൽ കൂഴപ്പങ്ങളും പ്രതിസന്ധികളും തന്നെ ചെയ്ത് തങ്ങളുടെ വിശാഖത്തിനായി പോരാടിയതും മുൻകാലങ്ങളിലെ ആളുകളുടെ കേഷമ കാലാല്പദ്ധത്തയും തിരിച്ചറിയുന്നു എന്നതാണ് വസ്തുത.<sup>1</sup>

ചിലർ ഈന് ക്രിസ്തുവിലുള്ള ജീവിതത്തിന് ബദലായി ആചാരം ജീവിത ചരുയായി എടുക്കുന്നു എന്ന പ്രത്യേകത നാം കാണുന്നുണ്ട്, എന്നാൽ എബ്രായ ലേവനം ഉംച്ചു നിൽക്കുവാനുള്ള ആഹാരമാണ് നൽകുന്നത്. അതിന് യേശു ദൈവപുത്രൻ ആശേനന്നു, സുഷ്ടിക്കമെപ്പുട എല്ലാ വസ്തു ക്രാലൈക്കാളും എല്ലാ സുഷ്ടിക്കരാളൈക്കാളും മുകളിലാണ് യേശു എന്നും നാം വിശാഖിക്കണം. അതിന് അവബന്ധിച്ചു മരണത്തിലും ഉയർത്തത്തുനേത്രപിലും നാം ആശയിക്കണം. കൂടാതെ, നമ്മുൾപ്പെടെ നാം പാലിക്കുക കൂടെ ചെയ്യണം.

എബ്രായ ലേവനം എഴുതിയതിന്റെ ഉദ്ദേശം, “ക്രിസ്ത്യാനികളെ ക്രിസ്തു വിനോദ് ചേർത്ത് ആണിയടിക്കുക” എന്നതാണ്, അതായൽ, അവരുടെ സാഹ ചരുങ്ങൾ എന്നായാലും, വായനക്കാർ തുടർന്ന് വിശസ്തരായിരിക്കണം എന്നർത്ഥം (2:1; 3:12; 4:1; 6:1-12; 10:22-25; 12:25). വിഷയം 3:12, 13 തു രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

സഫോദരംമാരെ, ജീവനുള്ള ദൈവത്തെ ത്യജിച്ചു കളയാതിരിക്കേണ്ട തിന് അവിശാസമുള്ള ദുഷ്ടഹ്യദയം നിങ്ങളിൽ ആർക്കും ഉണ്ടാ കാതിരിപ്പാൻ നോക്കുവിൻ. നിങ്ങൾ ആരും പാപത്തിന്റെ ചതിയാൽ കടിനപ്പടംതിരിക്കേണ്ടതിന് “ഈന്” എന്നു പറയുന്നേടതോളം നാശതോറും അനേകാന്നും പ്രഭോധിപ്പിച്ചുകൊശവിൻ.

നമ്മുടെ മഹാപുഞ്ചരാഹിതനായ, യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ശുഭീകരണ പ്രവൃത്തിയാൽ ക്രിസ്തുാനികൾ ദൈവത്തോടു സമിപിക്കുവാൻ കഴിയുന്നു എന്നു കാണിക്കുന്നതു കൂടെയാണ് ലേവനത്തിന്റെ മറ്റൊരു ഉദ്ദേശം. ക്രിസ്തുവിന്റെ നിയമത്തെയും പരാരോഹിത്യത്തെയും കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശം വിപുലമാക്കുന്നത് പുതിയ നിയമത്തിൽ എബ്രായപുസ്തകം മാത്രമാണ്. അതിൽ കേന്ദ്രീക തിച്ചിരിക്കുന്നത് യെഹൂദക്രിസ്തുാനികൾക്ക് ക്രിസ്തുവിൽ ലഭിക്കുന്ന പുതിയ പ്രത്യാശരയെയാണ്.

ഈ പുസ്തകത്തിലെ സന്ദേശം ഉപദേശപരമായ തെറ്റുകളെ നിഷ്പദമാ

കമിയിൽക്കുകയാണ്. ബൈബിൾ മുഴുവൻ ദൈവശാസ്ത്രമെന്ന് വിശ്വനിക്കാ തന്റെ ഉദാഹരണമായി, എബ്രായലേവനും ഒരു ശാസനധാരാണ് കാരണം പഴയനിയമം മുഴുവൻ ദൈവശാസ്ത്രമാണെന്ന ഒരു ഉയർന്ന വീക്ഷണം ലേവനും വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. എബ്രായർ 1:5-13 പറയുന്നത്, ദൈവം നേതൃത്വം സംസാരിച്ചതാണ് പഴയനിയമം എന്നും അത് ശരിയായി തന്നെ നിലനിൽക്കുമെന്നും ആണ്! തീർച്ചയായും, ദൈവശാസ്ത്രത്തെ കുറിച്ചുള്ള ഉയർന്ന വീക്ഷണം എബ്രായലേവനത്തിലുള്ളതിനേക്കാൾ പുതിയമത്തിലെ മറ്റു പുന്നതകങ്ങളിൽ കാണുകയില്ല.

അതുപോലെ, ദൈവാലയത്തോടുകൂടിയുള്ള യെഹൂദ മതം പുന്നധാരിക്കരുന്നും എന്ന ഉപദേശത്തെ പുന്നതകം വ്യക്തമായി ബാംഗ്ലാഡീഷിൽക്കുകയാണ്. അത് ഒരു വിധത്തിൽ “ശ്രേഷ്ഠതമായവയിൽനിന്ന്” (ഉയർന്നത്) “കുറവുള്ളതിലേക്ക്” (കുറഞ്ഞത്) പിന്നവാദലാണ്. എബ്രായർ 8:13 പറയുന്നത് ദൈവം ലയത്തോടുകൂടി യെഹൂദ മതവും, എന്നേക്കുമായി നീങ്ങപ്പെടും എന്നാണ്.

ലേവനത്തിൽ പല താങ്കാർ വാക്കുകൾ കാണുവാൻ കഴിയും. (പ്രത്യേകിച്ചുള്ള രംഗം കാര്യങ്ങൾ “എന്നേക്കും” നിലനിൽക്കുമെന്നും (5:9; 6:2; 9:12, 14, 15; 13:20), “ശ്രേഷ്ഠം” എന്നും പറയുന്നു (1:4; 6:9; 7:7, 19, 22; 8:6; 9:23; 10:34; 11:16, 35, 40; 12:24). ദൈവം ക്രിസ്തു മുഖാന്തരം നമുക്ക് വേണ്ടി “ശ്രേഷ്ഠമായ” ചിലത് നൽകിയിരിക്കുന്നു (11:40). പഴയ നിയമത്തെക്കാൾ എന്നുകൊണ്ടു “ശ്രേഷ്ഠമായ” നിയമമാണ് പുതിയ നിയമം. ഇതിലാണ് നമുക്ക് “നിന്തുവ കാശം” വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്! (9:15 നോക്കുക.)

### ഭേദവക്തൻ

ബൈബിളിലെ എഴുത്തുകാരിൽ ചിലർ, വിനയാവസ്ഥയാൽ, തങ്ങളുടെ എഴുത്തുകളിൽ പേര് വെക്കാതിരിക്കും. എന്നാൽ സുവിശേഷങ്ങളിലും യോഹന്നാന്റെ ലേവനത്തിലും ലേവകൾ പേരുകൾ എഴുതിയിരിക്കുകയാണ്. എബ്രായ ലേവനത്തിൽ എഴുത്തുകാരൻ്റെ പേര് വെക്കാതിരുന്നതിന്റെ കാരണം ലേവനത്തിൽ കാണുന്നില്ല.

ലേവകൾ പേര് രേഖപ്പെടുത്താത്തതിനാൽ പലരും അത് എഴുതിയ തന്നെ കുറതുന്ന എഴുത്തുകാർ പലരുണ്ട്. കൂടും ഓഫീസേറ്റ്, തിരഞ്ഞെടുപ്പ്, ഫിലിപ്പാസ്, അലൈറ്റുകിൽ അക്കിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും ആയിരിക്കാം എഴുതിയതെന്ന് ഉള്ളാവോഹം നടത്തുന്നവർ കരുതുന്നു; എങ്ങനെയായാലും, എറ്റവും ഭോധ്യപ്പെടുത്താവുന്ന തെളിവുകൾ വിരൽ ചുണ്ടുന്നത് അപ്പോള്ളാം, ബർന്നബാസ്, പാലെബാസ് എന്നിവരിലേക്കാണ്.

### അപ്പാഭ്രാം

ലേവനത്തിൽ ഉപയോഗിച്ച വാക്കുകളും യെഹൂദ വേദശാസ്ത്രകാരനായിരുന്ന ബി. സി. 20-എഡി. സി. 50 തും ജീവിച്ചിരുന്നു<sup>2</sup> അലെക്സാന്ദ്രിയകാരനായിരുന്ന ഫിലോജൂഡായയസിന്റെ എഴുത്തുകാർ ലേവനും എഴുതിയത് അപ്പാഭ്രാംഭാന്റെ കരുതുവാൻ കാരണം (പ്രവൃ. 18:24), എന്നാൽ എബ്രായ ലേവനവുമായി താരതമ്യം ചെയ്യുവാൻ അവൻ്റെ എഴുത്തുകളാണും ലഭ്യമല്ല. ആ അനുമാനം വിലയുള്ളതാണെങ്കിൽ, ഏ. ഡി. 200 തും എഴുതിയ അലെക്സാന്ദ്രിയകാരനായ കൂമൻ്റിന്റെ എഴുത്തിനെ കുറിച്ച് പറയുമായിരുന്നു. മറ്റൊരു

പൗലോസ് ആയിരിക്കാം എഴുത്തുകാരൻ എന്നാണ് പറഞ്ഞത്.<sup>3</sup> ബുദ്ധിപര മായ വിവേചനം ഈ ആഗ്രഹയത്തിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന എകിലും അപ്പോൾ ല്ലാസ് എഴുതി എന്നതിന് തെളിവുകളുടെ അഭാവം നിലനിൽക്കുന്നു.

## ബർന്നബാസ്

ബർന്നബാസ് ആയിരിക്കാം എഴുത്തുകാരൻ എന്ന ആഗ്രഹയത്തിന് ചില ചത്രപരമായ പരിശീലനകൾ നൽകുന്നു. ഏ. ഡി. 200 ത് മരിച്ച തെരിത്തു ല്ലാൻ “ബർന്നബാസ് എഴുതിയ എബ്രായ ലേഖനത്ത്” കുറിച്ച് പാരയുകയും, പിനെ നമുക്കുള്ള എബ്രായ ലേഖനത്തിൽനിന്ന് ഉദ്ദരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.<sup>4</sup> അവൻ ലേവ്യൻ ആയിരുന്നതുകൊണ്ടും എബ്രായ ലേഖനത്തിൽ ലേവ്യരുടെ പ്രവൃത്തികളെ യാരാളം പറയുന്നതുകൊണ്ടും അവൻ എബ്രായ ലേഖനം എഴുതിയിരിക്കുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട്; എന്നാൽ ഇതിലും എബ്രായ ലേഖനവുമായി ഒരു നോക്കുവാൻ അവന്റെ വേരിൽ എഴുത്തുകൾ ഒന്നുമില്ല.

യെരുശലേമിലെ സഭയുമായി ബർന്നബാസിന് ഏറ്റവും അടുത്ത ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു (പ്രവൃ. 4:36, 37; 11:24, 26–30). പ്രവൃത്തികൾ 14:14 ത് അവനെ ഒരു “അപ്പോസ്റ്റലാൻ” ആയിട്ടാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്, അതിനർത്ഥം അവനെ മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലുള്ള സഭകളിലേക്കോ, അല്ലെങ്കിൽ യെരുശലേം സഭയിലേക്കോ “സന്ദേശവാഹകൻ” ആയി അയച്ചിരിക്കാം.

## പൗലോസ്

“പൗലോസിന്റെ എബ്രായലേഖനം എഴുതിയത് ആർ?” എന്ന രസക രമായ ചോദ്യം തന്റെ സെമിനാർ ജീവിതത്തിൽ കേട്ടിരുന്നതായി രേഖ സി. ദസ്താവാൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.<sup>5</sup> പുരാതന പാരമ്പര്യത്തിൽ അവകാശപ്പെടുന്നതുപോലെ, എബ്രായ ലേഖനം പൗലോസ് എഴുതി എന്നത്, ആനുകാലിക പണ്ഡിതനാർ തള്ളികളണ്ണിരിക്കുകയാണ്. ചത്രപരമായ തെളിവുകൾ എല്ലായ്പോഴും വിശ്വസനിയമമല്ലകില്ലും, എബ്രായ ലേഖനം പൗലോസ് എഴുന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ സാക്ഷ്യം തള്ളികളെയാവുന്നതല്ല.

പൗലോസ് ആണ് ലേഖകൾ എന്നതിനുള്ള തെളിവ്. “നിയമം” എന്ന വാക്ക് പലപ്പോഴും-ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത് പൗലോസിന്റെ പ്രത്യേക ചിത്രയാണ് (എബ്ര. 7:22; 8:6–10, 13; 9:1, 4, 16, 17; 10:16, 29; 12:24; 13:20). “ടെസ്റ്റംഗ്” (ഡയാത്രേക്ക്), അർത്ഥം “ഉടന്പടി,” “വിൽ,” അല്ലെങ്കിൽ “ഉടന്പടി” എന്നിവ പരാഭ്രാംബിന്റെ എഴുത്തുകളിൽ കാണാം (രോമർ. 9:4; 11:27; 1 കോ. 11:25; 2 കോ. 3:6, 14; ഗല. 3:15, 17; 4:24; എഹെ. 2:12 നോക്കു).

പൗലോസ് യെരുശലേമിൽ ആയിരുന്നപ്പോൾ, രോമയിലെ യെഹൂദ നാർക്കായി പ്രസംഗമായി അവതരിപ്പിച്ചതാണ് എബ്രായ ലേഖനം എന്ന ഒരു സിഖാനു പരമ്പരയാണ്. പിനെ അവൻ രോമിലെത്തിയപ്പോൾ, ആ സന്ദേശം ലുക്കൈനാസിന് പറഞ്ഞുകൊടുത്ത് പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനായി എഴുതപ്പെട്ടതാണെന്നും പറയപ്പെടുന്നു. “വിവർിപ്പാൻ സമയം പോരാ” എന്നു സൃചിപ്പിച്ചതും സിർപ്പാണ് ആരംഭത്തിൽ പ്രസംഗമായിരുന്നു എന്ന് കണക്കാക്കിയത് (11:32). അതിൽ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നത് “സാധാരണ പ്രസംഗത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്ന ശ്രീക്ക് ഭാഷയാണ്.”<sup>6</sup> “പ്രബോധന വാക്യം” (13:22), എന്ന പ്രയോഗം വ്യക്ത മായും പ്രവൃത്തികൾ. 13:15 ലെ പ്രസംഗം പോലെയാണ്.<sup>7</sup> പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിലെ ലുക്കൈനാസിന്റെ ശേഖരി തന്നെയാണ് എബ്രായലേഖനത്തി

ലേപതു. അത് അർത്ഥമാക്കുന്നത്, ലുക്കോസ് ആയിരുന്നു പാലോസിന്റെ അമാനുബന്ധസിസ് (“എഴുത്തുകാരൻ”) അമവാ എബ്രായ ലേവനം കേട്ട ശുതിയവൻ.

എബ്രായ ലേവനം റോമിൽ വെച്ച് പാലോസ് പറഞ്ഞുകൊടുത്ത് ലുക്കോസിനെക്കാണ്ട് എഴുതിച്ചതാണെങ്കിൽ, അതിന്റെ ഒരു പകർപ്പ് അവിടെ കാണുമെന്ന് പിശസിക്കുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. അങ്ങനെയെങ്കിൽ അതിനെ കുറിച്ച് റോമിലുള്ളവർക്ക് കുറെ വർഷത്തേക്ക് അറിയാമായിരുന്നി രിക്കണം. എങ്ങനെന്നയായാലും, റോമിലെ ക്ഷേമര്ഗ്ഗിൻ് (എഴുതിയത് ഏ. ഡി. 9മുൻ) ലേവകൾ ആരാബന്നു് അറിയാമായിരുന്നുവെക്കിൽ, അത് പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

മറ്റു സഭാ പിതാക്കമൊർക്ക് എബ്രായ ലേവകനെ കുറിച്ച് പറയുവാനുള്ളത്:

**ഗ്രീക്ക് വേദഗാസ്ത്രജ്ഞതനായിരുന്ന** (എ. ഡി. 150-സി. 215) അലൈക്സ് ദ്രിയക്കാരനായിരുന്ന കൂമന്റെ നിരീക്ഷിച്ചത്, പാലോസ് എബ്രായ ഭാഷയിൽ എഴുതുകയും ഗ്രീക്കിലേക്ക് ലുക്കോസ് തർജിമ ചെയ്യു കയും ചെയ്തു എന്നാണ്.<sup>8</sup>

എറ്റവും വലിയ വേദഗാസ്ത്രകാരനും, സഭയിലെ ആദ്യകാല പണ്ഡിതനു മായിരുന്ന ഓരിജീൻ (എ. ഡി. 185-സി. 254) അത് പാലോസിന്റെ പ്രസംഗമായിട്ടായിരുന്നു പരിഗണിച്ചത്, പക്ഷെ, അത് ഭാഷയാക്കിയത് മദ്ദാരാളാണെന്നാണ് അദ്ദേഹം പിശസിച്ചത്.<sup>9</sup>

ജൈറോം (എ. ഡി. 347-സി. 420) എന്ന ലാറ്റിൻ തിരുവെച്ചുത്ത് തർജിമ ക്കാരൻ (ഒ വർദ്ദഗ്രു) എഴുതിയത് പാലോസ് ആബന്നന്ത് സംശയി ചീരുന്ന കാര്യം അറിയാമായിരുന്നു. എന്നിരുന്നാലും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, “എബ്രായ ലേവനം എഴുതിയത് പാലോസ് ആബന്നന് നാം സമ്മതി കണ്ണം, പുർവ്വദേശത്തിലെ സഭകൾ മാത്രമല്ല, ഗ്രീക്കിൽ എഴുതിയ മികവാറും എല്ലാ സഭ എഴുത്തുകാരും അങ്ങനെന്നയാണ് കണക്കാക്കി ഇരുന്നത്.”<sup>10</sup>

ഗ്രീക്കിൽ എഴുതിയ എല്ലാ സഭാപിതാക്കമൊരും എബ്രായ ലേവനം പാലോ സിന്റോതാബന്ന് പ്രഖ്യാപിച്ചുവെക്കിലും, ആ പ്രഖ്യാപനം അധികമാളുകളും മുവാവിലുകെടുത്തില്ല എന്നതാണ് വാസ്തവം. പാലോസിന്റെ എഴുത്തുകളിൽ എബ്രായ ഭാഷയിൽ ഗ്രീക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നത് സാധാരണയായിരുന്നില്ല എന്ന് അവർക്ക് അറിയാം, അതുകൊണ്ട് ലേവനം പാലോസ് എഴുതി എന്ന് സ്വീകരിക്കുവാൻ അവർക്ക് മറ്റു തെളിവുകൾ വേണമായിരുന്നു.

പാലോസ് ആണ് ലേവകൾ എന്നതിനുള്ള തകസവാദങ്ങൾ. ചരിത്ര പരവും സാഹിത്യപരവും, ഉപദേശപരവുമായ കാരണങ്ങളാണ് വില്യു ലെണാർഡ് പാലോസ് എഴുതി എന്നതിന് തകസവാദങ്ങൾ നിരത്തിയത്.<sup>11</sup>

1. ശൈലി. എഴുതിയ ശൈലിയിലുള്ള വ്യത്യാസം നിലവാരമുള്ള തടസ്ഥാണം. ശൈലിയിലുള്ള ആ വ്യത്യാസം എടുത്തു കാണിച്ച ലെണാർഡ് പിവർിച്ചു പറഞ്ഞു,

പാലോസിന്റെ ഭാഷയിൽനിന്നും ഉയർന്ന ഒരു നിലവാരമാണ് ലേവ നത്തിലെ മുഴുവൻ പ്രയോഗവും, പദപ്രയോഗങ്ങൾ മുഴുവനും ... വാചക ഘടന പുരോഗമിക്കുന്ന രീതി ശാന്തവും, കലാപരമായ രീതി

യില്ലൂമാൻ് ... ശാന്തമായ ഒരു ചിന്നകൾസ്റ്റ് മലബാറമായ രൂപമാൻ് കാണുന്നത്, അല്ലാതെ ഭയാനകമായ ഒരു അപ്പോസ്റ്റലവർഗ്ഗ് സ്വഭാവമല്ല അതിൽ കാണുന്നത്. ആകസ്ഥികതയുടെ അഭാവവും, വാചക-ശിഖി ലൈക്രണവും, “നിങ്ങൾ അറിയുന്നുവേല്ലോ,” “അതുകൊണ്ട് നാം എന്നു പറയേണ്ടു്?”എന്ന ചോദ്യരൂപത്തിലുള്ള മാറ്റങ്ങളും, ഇല്ലാത്തത് അവന്നു എഴുതിയത് എന്നതിന്റെ വ്യക്തമായ തെളിവാണ്. ലേവന്നതിലെ താഴെ കുമം, ദയപുര മതാനുസാരിയുടെ എന്നിവ എഞ്ചോയ ലേവന്നതിന്റെ മനോഹാരിത്തെ പ്രത്യേകതയുള്ളതാക്കുന്നു. ലേവന്നതിലുടനീളം നിരന്തുനിൽക്കുന്നത് ലേപ്പു പ്രവൃത്തികളായതിനാൽ, പൗലോസിന്റെ ആത്മാവിൽനിന്നും അന്ധമാൻ്.<sup>12</sup>

എഞ്ചോയ ലേവന്നതിലെ വിഷയം പൗലോസിന്റെ ലേവന്നങ്ങളിൽനിന്നു പ്രത്യേസ്തമാകയാൽ, ശ്രൂഢി സംബന്ധിച്ച് താരതമ്യം അസാധ്യമാണ്. ഹിലെ മോൺ ലേവന്നതിന്റെയിൽനിന്നും ശ്രൂഢി അതു കുറവായതല്ല എഞ്ചോയ ലേവന്നതിന്റെയും, ഹിലെമോൺ എഴുതിയത് പരലോസ് ആബന്നന കാര്യം വളരെ അപൂർവ്വമായിട്ടു തള്ളിക്കളണ്ണിട്ടുള്ളു. കൂടാതെ, അത് പ്രസംഗമായി കൂടും, പിന്നീട് എഴുതിയതാണെങ്കിൽ, ഉപയോഗിച്ച് വാക്കുകളിലെ കാവ്യാത്മകത തെളിയിക്കുന്നത്, പ്രസംഗം എങ്ങനെ ആകർഷണിയമാക്കാമെന്ന് അറിയാവുന്ന ഒരാളിൽനിന്നു വന്നതാണ് എന്നതെന്തെന്ന്. തോമസ് ജി. ലോഡ് ഈ ഒരു ആവിഷ്കാരം അവതരിപ്പിച്ചു:

എവിടെയുള്ളൂ ഒരു പ്രസംഗികൾ പ്രസംഗരൂപണയുള്ള കുറിപ്പു കൾ ഉപയോഗിച്ച് വാക്കുകളാണ് എഞ്ചോയ ലേവന്നതിലുള്ളതു്, നാടകീയ പ്രതികരണത്തിനായി, ഇടവകയിലെക്കു ഒന്നു നോക്കിയിട്ടാണ് ഉദ്ദേശം ജനിപ്പിച്ചിട്ടാണ് തുടരുന്നത്, പിന്നെ മനുഷ്യ രസദയത്തിന്റെ ചുടുപോ ലെയുള്ള താളക്കമത്തിലാണ് പറയുന്നത്: “പോളിമരോസ് കായി പോളി ട്രോപോസ് പലായി ...” (“മുനിലത്തെ പല പരിഷ്കാരങ്ങളിലും, പല ഭാഗങ്ങളിലും ...,” 1:1).<sup>13</sup>

ഹിലെമോനും ഹിലിപ്പിയ ലേവന്നവും വിലയിരുത്തി ലെണാർഡ് റിലീക്ഷിച്ചത് എഞ്ചോയലേവന്നതിൽ ഉപയോഗിച്ച് വാക്കുകളുടെ മുലവാക്കുകൾ പലതും പരലോസ് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നാണ്.<sup>14</sup> ചില പദാവലികൾ അവന്റെ തിൽനിന്നു തികച്ചും പുതുമയുള്ളതാണ്. എന്നാൽ പൗലോസിന്റെ മനസിന് അസാധ്യമായ വാക്കുകളാണും എഞ്ചോയ ലേവന്നതിലില്ല.

2. അപ്പോസ്റ്റലത്വം. മറ്റു അപ്പോസ്റ്റലത്വാരെ പോലെ താൻ ഒരു ആക്കസാക്ഷിയല്ല എന്നു പറഞ്ഞതിനീക്കുന്നതാണ് ഒരു തടസം, അത് ഒരു വാചകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു, “കർത്താവ് മുഖാന്തരം സംസാരിച്ചത് കേട്കവർ നമുക്ക് ഉറപ്പിച്ചു തന്നതും ...” എങ്ങനെന്നായായാലും, പൗലോസ് ചിലപ്പോൾ വായനക്കാരുടെ പശത്ത് അവനെന്നയും ഉൾപ്പെടുത്തി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എഹേസ്യർ 2:3 ത്രം, ഉദാഹരണമായി, മുനിലത്തെ എഹേസ്യിലെ പാപിക്കളോടു ചേർത്ത് അവനെ പറഞ്ഞതിനീക്കുന്നു, പക്ഷേ തീർച്ചയായും ഒരു നീതിമാനായ യൈഹു ദൻ എന്ന നിലയിലാണ്, അല്ലാതെ അവൻ അവരുടെ സ്വഭാവത്തിൽ പെട്ടവനായിട്ടല്ല പറയുന്നത്.

അപോസർ, എബ്രായ ലേവനും, ആദ്യം പ്രസംഗിച്ചിട്ട്, വിനു പാലോന്സ് എഴുതി, മറ്റാരാർ (ലുക്കോസ്) ഭാഷാന്തരം വരുത്തിയതായിരിക്കൊം. അങ്ങനെ ചെയ്തത് പാലോസിന്റെ അംഗീകാരത്തോടുകൂടെയായിരിക്കും, അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ മരണശേഷമാണ് ഭാഷാന്തരം വരുത്തിയതെങ്കിൽ അവന്റെ സമ്മതം കൂടാതെയുമായിരിക്കൊം.

### തീയതി

എഡി. 96-ൽ റോമിലെ ക്ലൗമൺസ് ആദ്യം എബ്രായ ലേവനും ഉല്ലിച്ച് എഴു തിയത്.<sup>15</sup> എ. ഡി. 70 ലെ യെരുശലേം ദൈവാലയം നശിപ്പിച്ചതിനു മുൻപുള്ള രൂ തീയതിയായിരിക്കുമെന്ന പല ആശയങ്ങളും ഉയർന്നിട്ടുണ്ട്.

1. യെരുശലേംമിന്റെ നാശത്തെ കുറിച്ച് ഒന്നും പറയാത്തതിനാൽ, നശരം അപോസ്തും നിലനിന്നിന്നിരിക്കും.

2. പുരോഹിതമാരുടെ പ്രവൃത്തികളെ വർത്തമാനകാലത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് പരാരോഹിത്യും ഇവ ലേവനും എഴുതുവോധും തുടരുന്നു എന്നതേ. എ. ഡി. 70-ൽ ദൈവാലയം നശിപ്പിച്ചതോടുകൂടി എല്ലാ ദൈവാലയ ശുശ്രൂഷകളും എന്നേക്കുമായി നിന്നുപോയി. ഡേവിഡ് എ. ഫ്രെംസി പറഞ്ഞു,

യെരുശലേംമിന്റെയും ദൈവാലയത്തിന്റെയും നാശത്തെ കുറിച്ച് എബ്രായ ലേവനും ഒന്നും പറയുന്നില്ലെങ്കിൽ-ദൈവാലയാരാധനയും മറ്റും റദ്ദുചെയ്യതു സംബന്ധിച്ചുള്ള വാഗ്ദശതിയെ സംബന്ധിച്ചും കൂടുതൽ അറിയുവാൻ (എബ്രായർ 9-10 നോക്കുക) - ലേവനും എ. ഡി. 70 ന് മുൻപ് എഴുതിയിരിക്കുമ്പോൾ ... എക്കുദേശം എ. ഡി. 64 നോട് അടുപ്പിച്ച് ആയിരിക്കുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട്.<sup>16</sup>

3. “പാളയത്തിന് പുറത്തു ചെല്ലുക ...” എന്ന പ്രഖ്യാതനം (13:13) തീർച്ചയായും യെഹൂദ മതത്തിലെ യെരുശലേമുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ് (മതതാ. 24; മർ. 13; ലുക്കോ. 21:7-28 എന്ന് അടിസ്ഥാനത്തിൽ), യെഹൂദക്ക് വരുവാനിരുന്ന നാശത്തെ കുറിച്ച് പ്രവചിച്ച പ്രവചനമാണ് ആ പ്രയോഗം അർത്ഥമാക്കുന്നത്. “നിലനിൽക്കുന്ന നശം ഇല്ലാലോ” (13:14) എന്ന പ്രയോഗം നിരീക്ഷിച്ചാൽ, അത് പരോക്ഷമായി യെരുശലേം നശരത്തെ കുറിച്ച് പറഞ്ഞതാണെന്ന് മനസിലാകും. പഴയ സംവിധാനം “അപ്രത്യക്ഷമാക്കുവാനിരിക്കുന്നു” (8:13). മഹാപുരോഹിതൻ യാഗം അപ്പീക്കുന്നത് അപോസർ നടക്കുന്ന ചടങ്ങായിട്ടാണ് 13:11-ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. അപോസർ എബ്രായ ലേവനും എഴുതിയത് എ. ഡി. 70 ന് മുൻപ് ആയിരിക്കുമ്പോൾ.

4. 10:32-ൽ പറഞ്ഞ ഉപദേശം, എ. ഡി. 65 ലും അതിനു ശേഷവും റോമിലെ നീറോയുടെ കീഴിൽ നടന്ന ഉപദേശവും ആയിരിക്കുവാൻ സാധ്യതയില്ല. അത് എ. ഡി. 50 കളിൽ കൂടുന്ന കാലത്ത് യെഹൂദമാരെ റോമിൽ നിന്നു പുറത്താക്കിയപ്പോൾ ഉണ്ടായതും ആയിരിക്കുകയില്ല. അത് “മുൻപ് സംഭവിച്ചതായിരിക്കൊം.” ആ രണ്ടു സംഭവങ്ങൾക്ക് വളരെ മുൻപ് സംഭവിച്ചതായിരിക്കൊം 10:32 ലെ ഉപദേശം.

എക്കുദേശം സ്വീകാര്യമായ തീയതി, എ. ഡി. 63-64 ആണ്, എന്നാൽ പുസ്തകം എഴുതിയത് എ. ഡി. 70 നോട് അടുപ്പിച്ചായിരിക്കൊം.

## ഗുണഭ്രാന്തകാശൾ

പുസ്തകം എഴുതിയ തീയതി തീർച്ചയാക്കുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ട് ഉള്ളതുപോലെ അത് ലഭിച്ചത് ആർക്കാധിരുന്നു എന്നു തീർത്തു പറയുവാനും വിഷമം ഉണ്ട്. ഈ പുതിയ നിയമ പുസ്തകത്തിന്റെ ഏറ്റവും പുരാതന കാലത്തു പ്രതിയിൽ പി<sup>46</sup> തു “എബോയർക്ക്” എന്ന ഒരു മേലഭൂതത് കാണാം. ഏ. ഡി. 200 മുതൽ നമുക്ക് ലഭ്യമായ മിക്കവാറും എല്ലാ കാലങ്ങളിലും ആ മേലഭൂതത് കാണാം. ആ മേലഭൂതത് ചേർത്തത് ഒരുപക്ഷ പുതിയ നിയമ പുസ്തകങ്ങളിലും ചേർത്ത് കാണോനാക്കിയ രണ്ടാം നൂറ്റാണ്ടിലൊരിക്കാം. അത് മുല ശ്രദ്ധപത്തിൽ ഇല്ലായിരുന്നു എന്നു പറയുവാൻ മതിയായ കാരണം അൻഡ് കാണുന്നില്ല. ലേവന്തതിന് മറ്റാരു വിലാസം ഉള്ളതായും തെളിവില്ല.

നോം നൂറ്റാണ്ടിൽ, മറുള്ളവർത്തിനു വ്യത്യസ്തമായി പാലസ്തൈൻ (പ്രഭേദത്ത് ജനിക്കുന്ന ദയഹൃദയമാരെ പേര്ത്തിരിച്ച് പറയുന്ന വാക്ക് ആയിരുന്നു “എബോയർ” (പ്രവൃ. 6:1). ആധുനിക കാലത്ത് യിസ്രായേൽ- “സാബോ” എന്നു വിളിക്കുന്നതുപോലെയാണ്. പിന്നീട് എബോയർ യോഹന്നാന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ പറയുന്നതുപോലെ, “യൈഹൂദമാർ” എന്നു വിളിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. എങ്ങനെയായാലും, യോഹന്നാൻ പാണ്ടിരിക്കുന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം, “യൈഹൂദയിൽനിന്നുള്ളവൻ” എന്നത് സുചിപ്പിക്കുന്നത് ദയഹൂദക്കാരൻ എന്നാണ്, അത് യേശുവിൽ വിശസിച്ചവരെ ഗലിലേക്കാർ എന്നു വിളിച്ചതിൽ നിന്നു വ്യത്യസ്തമായിരുന്നു.

ഈ ലേവന്തതിന്റെ ഗുണഭ്രാന്തകാക്കൾ വസിച്ചിരുന്ന സ്ഥാനം ഉള്ളടം മാത്രമാണ്. ചിലർ പുസ്തകത്തിലെ ചിത്രകളിൽനിന്നു അനുമാനിക്കുന്നു. ലേവകൾ വായനക്കാരെ നന്നായി അറിയാമെന്ന് അല്ലെങ്കിലും 13 വായിച്ചാൽ മനസിലാക്കും (13:19, 23). അവരുടെ മുമ്പായെല്ലാം (10:32), അവരുടെ വസ്തുകൾ എങ്ങനെ നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നു (10:33, 34) രക്തം ചിന്തിയിരുന്നില്ല എന്നും (യാക്കോബിനെ പോലെ, 12:2) അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രിയപ്പെട്ടവർ അവർക്ക് നഷ്ടമായില്ല എന്നും അവന് അറിയാമായിരുന്നു. “രക്തം ചിന്തി നടന്നത്” ദയഹൂദയിലെ മുൻതലമുറയിലായിരുന്നു (12:4). ഇൽ വിരൽ ചുണ്ടുന്നത്, പ്രവൃത്തികൾ 8:1-4 നും 9:1, 2 നും ശ്രേഷ്ഠമുള്ള ദയഹൂദയിലെ അടുത്ത തലമുറയാണ്, വിശേഷിച്ച് വിശസിക്കുന്ന പുരോഹിതമാരുടെ കൂട്ടം.

## രോമിലുള്ള ദയഹൂദ ക്രിസ്ത്യാനികൾ

ലേവന്തതിന്റെ ഗുണഭ്രാന്തകാക്കൾ തിമോഫേയാസിനെ വ്യക്തിപരമായി അറിയാമായിരുന്നു (13:23). അവനെ കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാൽ ചിലർ വിചാരിക്കുന്നത് ലേവന്ത രോമയിലുള്ള ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾക്കാണ് എഴുതിയത് എന്നാണ്. ആ ഇടവകയിലെ എല്ലാവർക്കും അവനെ നന്നായി അറിയാമായിരുന്നു. എങ്ങനെയായാലും, പാലസ്തൈൻിലെ ദയഹൂദമാർക്കും അവനെ നന്നായി അറിയാമായിരുന്നു (പ്രവൃ. 20:4; 21:3, 8, 15).

എബോയ ലേവന്തതിന്റെ പകർപ്പ് രോമിൽ ക്ഷേമന്റെന്റെ കൈവശം ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു, അതിൽ നിന്ന് ഉല്ലതിച്ചിരിക്കയെല്ലും, സൈമൺ ജേ. കിസ്റ്റർമേക്കർ പറഞ്ഞത് രോമിലെ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് ഏ. ഡി. 80 നോട് അടുപ്പിച്ച് എഴുതിയതാണെന്നാണ്. തീർച്ചയായും, ദൈവാലയ യാഗങ്ങളെ കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു എങ്കിലും, അതിലെ ഉള്ളടക്കം രോമിലെ ദയഹൂദ

ക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് വളരെയധികം പ്രയോജനം ചെയ്യുന്നതാണ്.

റോമയിലുള്ളവരാണ് അതിന്റെ ഗുണഭോക്താക്കൾ എന്ന് ഒരാൾ വാദിച്ചാൽ, 10:25-ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന നീറോയുടെ കീഴിൽ നടക്കുവാനിരിക്കുന്ന ഉപദ്രവങ്ങളെ ഓർക്കണം, ആ ഉപദ്രവം ആത്മാക്കിൽ, ലേവനം എഴുതിയത്, ബൊമീഷ്യൻറെ കീഴിൽ നടന്ന ഉപദ്രവത്തിന് മുമ്പായിരിക്കും, അപ്പോൾ, എ. ഡി. 80 ലോ അല്ലെങ്കിൽ 90 നോട് അടുപ്പിച്ചോ ആയിരിക്കാം. ഈ കാര്യത്തിൽ, പിന്നീടുള്ള തീയതി, കിസ്തമേകൾ പറഞ്ഞ 80 നോട് അടുപ്പിച്ച് ആയിരിക്കുവാനാണ് സാധ്യത.

എങ്ങനെന്നയായാലും, റോമൻ വിലാസം തെളിയിക്കപ്പെട്ടില്ലക്കിൽ, കിസ്തമേകൾ പറഞ്ഞ തീയതിക്ക് അടിസ്ഥാനമില്ലാതാകും. “ഇതല്ലയിൽനിന്നുള്ളവർ നിങ്ങളെ വന്നനും ചെയ്യുന്നു” എന്നത് “ഇതല്ലയിലുള്ളവർ അവരുടെ വന്നനും അറിയിക്കുന്നു” എന്നും തർജ്ജിമ ചെയ്യാവുന്നതാണ് (13:24).<sup>18</sup> അത് റോമർ ഗുണഭോക്താക്കൾ എന്ന വാദത്തെ ദുർബുലമാക്കുന്നതാണ്.

ലേവനം റോമയിലുള്ള ഇടവകക്കോ അല്ലെങ്കിൽ പീടിക്കെല സഭക്കോ എഴുതിയതാണെങ്കിൽ, “ഇതല്ലയിൽ നിന്നുള്ളവർ നിങ്ങളെ വന്നനും ചെയ്യുന്നു” എന്നാണ് 13:24 തർജ്ജിമ ചെയ്യേണ്ടത്<sup>19</sup> (എൻഎപ്പസ്വി). പ്രയോഗം രണ്ടാർത്ഥമുള്ളതാകയാൽ, “ഇതല്ലയിലുള്ളവർ” എന്ന് എളുപ്പത്തിൽ എഴുതി തർജ്ജിമ ചെയ്യാവുന്നതാണ് (കൈജൈവി; എഎസ്വി). ലേവകന്ന് എവിടെയെല്ലാം സഞ്ചരിച്ച് പ്രബന്ധം എഴുതിയോ, ഒരു ചെറിയ സംഘം അവനോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന സൃചന്യാണ് “ഇതല്ലയിലുള്ളവർ” എന്ന പ്രയോഗം നൽകുന്നത്.<sup>20</sup>

### പരിവർത്തനം ചെയ്ത ഒരു കൂട്ടം പുരോഹിതന്മാർ

“പ്രവേശന വാക്യം” (13:22) കൊണ്ടുദ്ദേശിക്കുന്നത്, പരിവർത്തനം ചെയ്ത ഒരു കൂട്ടം പുരോഹിതന്മാർക്ക് എഴുതി എന്നാണ് (ഉദാഹരണമായി പ്രവൃത്തികൾ 6:7). എങ്ങനെന്നയായാലും, ആ ഗുണഭോക്താക്കളുടെ ഹൃദയം യെഹൂദ മതത്തിലേക്ക് പിന്തിരിഞ്ഞുപോകുവാൻ തീരുമാനം എടുത്തിരുന്നു.<sup>21</sup> എബ്രായരുടെ പഞ്ചരോഹിതയു സ്വഭാവം ജാതികളിൽ മിക്ക പേരുക്കും, മിക്ക ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കും സ്വപ്നങ്ങളായി മനസിലായിരുന്നില്ല; പക്ഷേ അത് വിശ്വസിച്ച ഒരു കൂട്ടം പുരോഹിതന്മാരെ ബാധിച്ചിരുന്നു. അവർക്ക് അതിലെ ഉള്ളടക്കവും സമയവും വളരെ പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതായിരുന്നു—കാരണം അവരുടെ ആത്മാക്കളും, ജീവിതവും അതിൽ ആശയിച്ചിരുന്നു. യേശു “നമ്മുടെ മഹാപുരോഹിതന്” എന്ന കാര്യം അവരെ തെട്ടിച്ചിരിക്കും (എപ്പോ. 4:15, 16; 8:1).

### യെരുശലേമും പാലസ്തീനും

യെരുശലേമിലേയും പാലസ്തീനിലേയും ക്രിസ്ത്യാനികളായി തീർന്ന യെഹൂദമാർക്ക് എഴുതിയിരിക്കുവാൻ സാധ്യതയുണ്ട്. ഇതിന്റെ ഗുണഭോക്താക്കൾ “യെരുശലേമിലും പാലസ്തീനിലും ഉള്ളവരാണ്” എന്ന് ആദ്യം പറഞ്ഞത് ക്രിസ്തീന്തം ആയിരുന്നു (സി. 347-സി. 407), അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുസ്തകമായ ഫോമിലീസ് ഓൺ ഹൈബ്രീഡ് എന്നതിലാണ്.<sup>22</sup> ചാവുകടൽ ചുരുൾ കബാണ്തിയതിൽനിന്നാണ് വായനക്കാർ അവിടെയുള്ളവരാണെന്നും

അവർ പരിവർത്തനം ചെയ്ത ഒരു കൂട്ട് പുരോഹിതമാരായിരുന്നു എന്നും വിലയിരുത്തിയത്.

എപ്പേക്ഷ, യെരുശലേം സഭയിൽ തന്നെയുള്ള അല്ലെങ്കഷമാരെ വേറിട്ട് നിർത്തി അവരെ സംഖ്യാധന ചെയ്തതാകുവാനും സാധ്യതയുണ്ട് (13:17, 24). അവർ യെഹുദമാരും ജാതികളും ഇടകലർന്നവരായിരുന്നു എന്ന ഒരു സൃചനയുമില്ല.<sup>23</sup> ഹാഡിയൻറെ കീഴിൽ ഒരു പ്രക്ഷേഖാം നടക്കുന്നതു പരെ (എ. ഡി. 132-135), യെരുശലേം സഭയിൽ എബ്രായരെ കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരുന്നു എന്നാണ് യുദ്ധസ്ഥിതിന് പറഞ്ഞത്.<sup>24</sup>

ലേവന്തതിൽ ഉപയോഗിച്ച ഉയർന്ന നിലവാരമുള്ള ഗ്രീക്ക് വെച്ചു നോക്കുമ്പോൾ, ഗുണഭോക്താക്കൾ പാലസ്തീൻകാർ ആകുവാനിടയില്ല എന്നാണ് പ്രിയയൻസി പറഞ്ഞത്. ആ ഭാഗത്തുള്ള ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഗ്രീക്ക്, “രണ്ടാം ഭാഷയും, അതും പ്രാക്കുതമായ അറിവു വെച്ചുള്ളതും” ആയിരുന്നു.<sup>25</sup> ഗുണഭോക്താക്കൾ പുരോഹിതമാരെ ആയിരുന്നു എക്കിൽ, അവർ ആളുകളെ ഉപദേശിക്കുന്നവർ ആയിരുന്നു എക്കിലും, സക്കീർഘ്യമായ ഗ്രീക്ക് സംസാരിക്കുന്നവരുമായി അടുത്ത് ഇടപഴിയിരിക്കാം. അതിനുപുറമെ, മരുഭൂമി ഭാഷയിൽ എഴുതുന്നതിനേക്കാൾ, അത് വായിച്ച് മനസിലാക്കുക എന്നതാണ് മുഖ്യ കാര്യം. അതുകൊണ്ട്, അവർക്ക് ലേവന്തം എളുപ്പത്തിൽ മനസിലായി കാണും.

എബ്രായർ 2:3 എടുത്ത്, വായനക്കാർ യെഹുദ്യരായിരിക്കുകയില്ല, കാരണം അവർ കർത്താവിനെ കാണുകയോ കേൾക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല എന്ന വാദവുമുണ്ട്. എഫെസുർ 2:3 ലേതുപോലെ, എഴുതുകാരൻ, തന്നെ വായനക്കാരുടെ സ്ഥാനത്ത് നിർത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നതിന്റെ മറ്റാരു തെളിവാണ് ഇത്. എബ്രായ ലേവന്തം എഴുതിയത് എ. ഡി. 63 തും അല്ലെങ്കിൽ 64 തും എന്നു പറയുമ്പോൾ, മിക്ക സഭാല്യക്ഷമാരും അപ്പോഴേക്കും മരിച്ചിരിക്കും. (13:7 ലെ ഭൂതകാലം ശലിക്കുക.)

എബ്രായർ 10:25 നെ ഒരാൾ എങ്ങെന്ന വ്യാപ്യാനിക്കുന്നു എന്നതനുസരിച്ചിരക്കും യെഹുദ്യ എന്ന ലക്ഷ്യന്മാന സാധ്യത. പുസ്തകത്തിലെ വാക്കുകളും യെശുവിന്റെ പ്രവചനങ്ങളും ഒന്തിരിക്കുവാൻ (മത്താ. 24; മർ. 13; ലുക്കാ. 21), “നാൾ അടുത്തിരിക്കുന്നു” എന്നതിലെ “നാൾ” എന്നത് ആയിരക്കണക്കിന് യെഹുദമാർ കഷ്ടത അനുഭവിക്കുന്നതായി മനസിലാക്കണം. അത് സംഭവിക്കുന്നത് എ. ഡി. 70 തും യെരുശലേം വീഴുകയും ദൈവാലയം നശിപ്പിക്കയും ചെയ്തപ്പോഴായിരുന്നു. ഓരാൾക്ക് രോഗമോ മരണമോ എപ്പോഴാണ് വരുന്നതെന്ന് അറിയാത്തതുപോലെ, കർത്താവിന്റെ മടങ്ങി വരവ് നോക്കിയിരുന്നാൽ “കാണുവാൻ കഴിയുകയില്ല” കാരണം സമയസൂചന “അടയാളം” ആയി നൽകിയിട്ടില്ല. യെശു മത്തായി 24 ലും, മർക്കാസ് 13 ലും, ലുക്കാസ് 21 ലും നൽകിയ അടയാളങ്ങൾ, ലോകാവസ്ഥാനത്തെ കുറിച്ചുള്ളതല്ല, മരിച്ച യെരുശലേമിന്റെ വീഴ്ചയെ കുറിച്ചുള്ളതാണ്. ഇതു വേദാഗ്രഥതിൽ യെശു നൽകിയ അടയാളങ്ങൾ യെരുശലേമിന്റെ നാശത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ള സംബന്ധം അവൻ എ. ഡി. 66-നും 70 നും ഇടക്ക് നിബേഡിയിരുന്നു.

യെരുശലേം വീഴ്ചയുടെ അടയാളങ്ങളിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി യെശു തന്റെ രണ്ടാം വരവിനെ കുറിച്ച് പറഞ്ഞു, “ആ നാളും നാഴികയും സംബന്ധിച്ചു എന്നെന്നു പിതാവ് മാത്രമല്ലാതെ ആരും, സർബ്ബത്തിലെ ഭൂതമാരും പുത്രനും കൂടെ അറിയുന്നില്ല” (മത്താ. 24:36). അവൻ മടങ്ങി വരവിന് അടയാളമോ സൃചനയോ ഇല്ല. മരിച്ച നൽകിയ അടയാളങ്ങളും സൃചനകളും

എല്ലാം ഏ. ഡി. 70-ലെ യൈരുശലേം നാശവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവ മാത്രമായി രൂന്നു.<sup>26</sup> ഈ വ്യാപ്താനം യൈഹുദ്യയിലെ വിശുദ്ധമാർക്ക് വേദലാഗത്തിന്റെ അർത്ഥം വിപുലമാക്കുന്നതാണ്, അവരായിരിക്കണം ലേവന്തിന്റെ ആദ്യ വായനക്കാർ, അല്ലാതെ റോമിലോ, അല്ലക്കിൽ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലുള്ളവരോ ആയിരിക്കുകയില്ല.

അപ്പോൾ, നല്ല ഒരു തീർപ്പ് എന്തെന്നാൽ, ഈ പ്രബന്ധം യൈഹുദ്യയിലുള്ള ആദ്യ വായനക്കാർക്ക് യേശു മുൻപ് നൽകിയ പ്രവചനങ്ങളും യൈരുശലേം നിന്റെ വീഴ്ചയും കുറിച്ചുള്ള മുന്നിയിപ്പുകളും വളരെ പ്രധാജനം ചെയ്യുന്നതാണ്. യൈരുശലേംമിന്റെ വീഴ്ചയും അടുത്തിരിക്കുന്നതാണ്, ഓടിപ്പോകേണ്ടതും അതുവരെ വിശുദ്ധതരായി ജീവിക്കേണ്ടതുമായിരുന്നു. ലേവന്ന എഴുതിയത് ഏ. ഡി. 70 നു തൊട്ടു മുൻപാണ് എന്നു തോന്നുന്നു. അപ്പോഴും ദൈവാലയം നിലനിന്നിരുന്നു, പക്ഷെ അത് വീഴുവാൻ പോകുന്നു.

ഒന്നാം നൃറാണിൽ, ഏഴാം-ഒഴാബ്ദം മലേജു ജീവിച്ചിരുന്ന ധമാർത്ഥ “എബായർക്കായിരുന്നു” ലേവന്ന തീർച്ചയായും എഴുതിയിരുന്നത് എന്ത്, എന്ത്. ശ്രൂന്ന് പരഞ്ഞു, “... ഇപ്പോഴുള്ള നമ്മുടെ അറിവ് അനുസരിച്ച് ലേവന്ന എഴുതിയതു എവിടെന്തുകാരെ ഉദ്ഘേശിച്ചായിരുന്നു എന്നു തീർത്തു പറയുവാൻ സാധ്യമല്ല. ഭാഗ്യവശാൽ അതിന്റെ വ്യാപ്താനം ആ ചോദ്യത്തെ സ്വത്വമാക്കി നിർത്തിയിരിക്കുകയാണ്.”<sup>27</sup>

### പുസ്തകത്തിന്റെ സാമാന്യ നിയമം

എഴുതിയത് ആരെന്നു വൃക്തമല്ലാത്തത് സാമാന്യനിയമത്തെയും ചോദ്യം ചെയ്തേക്കാം, “എബായ ലേവന്ന ബൈബിളിൽ ഉൾപ്പെടുന്നതാണോ? അത് വാസ്തവത്തിൽ തിരുവെച്ചുത്ത് തന്നെയാണോ?” ഏ. ഡി. മുന്നാം നൃറാണു വരെ പൂർവ്വ ദേശത്തുള്ളവർ, ലേവന്ന പുതിയനിയമത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണോ എന്നു ചോദ്യം ചെയ്തിരുന്നില്ല. സമ്മതിച്ച് എഴുതിയവർത്തിൽ യുണൈബിയസും ഉൾപ്പെടുന്നു (സി. 263-339). പുസ്തകങ്ങളെ പോലെ അവയുടെ ശാസിയ തയ്യും ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.<sup>28</sup>

പാശ്വാത്യ ദേശത്തെ റോമിലെ ക്ലീമന്റ് എബായ ലേവന്ന കാനോനിക മെന്ന് സ്വീകരിച്ച് എഴുതിയിരുന്നു. പാശ്വാസിന്നാൽ എഴുതപ്പെട്ട എന്നതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലായിരിക്കാം അത് സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടത്. ക്രിസ്തുവിനെ “നിത്യ പിതാവായ” പാശ്വാത്യ ദേശത്തെ പോളികാർപ്പും ഏ. ഡി. 115 ത് സമ്മതിച്ച് എഴുതിയിരുന്നു, അത് എബായ ലേവന്നതിന്റെ പ്രതിഫലനം ആക്കണം.<sup>29</sup> എങ്ങനെയായാലും, പാശ്വാത്യ ദേശത്ത് ഇതിന്റെ സ്വീകാര്യത്തിൽ വളരെ സമയം എടുത്തു. ഏ. ഡി. 393 ലെ ഹിപ്പോ സുന്നഹദോസ് വരെ പുതിയ നിയമത്തിലെ ഇരുപതേതശു പുസ്തകങ്ങളും ഒരുദ്യാഗികമായി അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നില്ല.

റോമിലെ ക്ലീമന്റ് എബായ ലേവന്നതിലെ പല ഭാഗങ്ങളും, പറയുകയോ ഉദ്ധരിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടും, പാശ്വാത്യ ലോകത്തുള്ളവർ പുസ്തകത്തെ സ്വീകരിക്കുവാൻ താമസിച്ചത്, എന്തുകൊണ്ടാണെന്ന് ഒരാൾ സംശയിച്ചുക്കാം. ചുരുക്കത്തിൽ, അപ്പോസ്റ്റലത്താണ് എഴുതിയത് എന്നതിനുള്ള തെളിവുകളുടെ അഭാവമായിരുന്നു കാരണം. അപ്പോസ്റ്റലത്താണ് റോമിൽ വെച്ച് എഴുതി പൂർവ്വിക്കിലേക്ക് (യൈഹുദ) അയച്ചതാണെങ്കിൽ, ഒരുപക്ഷെ ആരാണ് എഴുതിയത് എന്ന് റോമിലുള്ളവർ മറന്നു പോയിരിക്കാം. അക്കാര

സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽക്കൊണ്ട് മരണശേഷം അത് ഉപയോഗിക്കാതിരുന്നത്. അതിലുപരിയായി, ദയവുശലേം ദൈവാലയം നശിപ്പിക്കുന്നതിനു മുൻപ് ദയവുദ്ബൃയിലെ ദയവുദ്ബന്ധാരുടെ പരിശീലനത്തെ കുറിച്ചു വിവരിച്ചിരുന്നതിനാൽ, രോമിലുള്ള ദയവുദ്ബന്ധാരുടെ അതിനെ കുറിച്ചു മാത്രം ഉപയോഗിക്കുകയോ അഭിനന്ദനിക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കാം. സഭ ആരംഭിച്ച് മുപ്പത്തി-യഞ്ചു വർഷം കഴിഞ്ഞിട്ടാണ് ലേവനം എഴുതിയത്, മറ്റാരു മുപ്പതു വർഷം കഴിഞ്ഞിട്ടാണ് കൂടുതലും എഴുതിയത്, അപ്പോഴേക്ക് രോമിലുണ്ടായിരുന്ന ആദ്യകാല അംഗങ്ങൾക്കും മരിച്ചുപോയിരിക്കാം; അപ്പോഴേക്കും അവിടെയുണ്ടായിരുന്നവർ എഴുതിയ ആരംഭ കുറിച്ച് മിന്നു പോയി കാണും. അതാണ് സംഖ്യാത്തക്കിൽ, രോമിലുള്ളവർക്ക്, എബ്രായ ലേവനത്തിന്റെ കാനോനിസിറ്റി വിശ്വസിക്കുവാൻ പ്രധാനം നേരിട്ടിരിക്കാം.

അതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി, പുർണ്ണദേശത്തെ പാലസ്തീൻകാർ എബ്രായ ലേവനം ഓർമ്മിച്ചു. ലേവനം ആദ്യമായി ലഭിച്ചവർ തീരുമ്പ്രയായും അതിന്റെ ലേവകൾ ആരാബന്ന് ഓർമ്മിച്ചിരിക്കും. കൂടാതെ, ഒരു പ്രസംഗ തേതകാശർ ഒരു പ്രഥമം ഓർമ്മിക്കുവാനാണ് എളുപ്പം, പ്രത്യേകിച്ചു, അത് തുടർച്ചയായി, ശ്രദ്ധയോടെ വായിച്ചാൽ.

## പുസ്തകത്തിന്റെ പുറമെയുള്ള പ്രവർത്തനം

എ.ഡി. 70 ലെ ദയവുശലേമിൽനിന്നുള്ള രണ്ട് ഓടിപ്പോകൽ, അതിന്റെ ഓവിയെ ബാധിക്കുന്നതായിരുന്നു. ഒന്ന് റബ്ബി ദോഹനോൻ സകായിയെ ഒരു ശവപെട്ടിയിൽ ചുമനു കൊണ്ടുപോയപ്പോഴും പിനെ മര്ദ്ദാന് രോമൻ ജൈനരിൽ വെസ്റ്റപേഷ്യൻ ദയവുട പരിശീലനം പുനരേകീകരിക്കുവാൻ ശമിച്ചപ്പോഴുമായിരുന്നു. റബ്ബിമാരുടെ ദയവുട മതത്തിന് ഓടിപ്പാനും ഇടത് അവൻ്റെ പ്രവർത്തന ഫലമായിരുന്നു.

മര്ദ്ദാരു ഓട്ടം നടന്നത് ദയവുശലേമിലെ വിശ്വസ്തമായ സാധ്യുദേതായിരുന്നു. ക്രിസ്ത്യാനികൾ ഓടിപ്പോയത് ക്രിസ്ത്യുണ്ടിന്റെ കൽപന അനുസരിച്ചായിരുന്നു എന്നാണ് യുദ്ധാഭിയന്ത്ര പിന്തുത്ത് (മതം. 24:15, 16; മർ. 13:14; ലുക്കാ. 21:20, 21), കൈപ്പെപ്പും ഇതികളുടെ പ്രസ്താവനയെ പല്ല്യയിലേക്കായിരുന്നു അവർ ഓടി പോയത്. “ലോകത്തിൽ ഒരു കാരണവുമില്ലാതെ”<sup>30</sup> ആണ് രോമാ ദേസന്നും വിട്ടു പോയത്, അപ്പോഴായിരുന്നു ക്രിസ്ത്യാനികൾ രക്ഷപ്പെട്ടത്. വെസ്റ്റപേഷ്യൻറെയും ടെറസിന്റെയും കീഴിൽ രോമാകാർ മടങ്ങി വന്ന് ദൈവാലയം നശിപ്പിച്ചു, അവിടെയുള്ള ആരാധന ലോകത്തിൽനിന്ന് നിഷ്കാം സന്ന ചെയ്തു.

ദയവുഡാരാധനയിൽ വന്ന ഈ വിസ്മയാവഹമായ മാറ്റം, പുർണ്ണമായ പുതിയനിയമ സഭ “ദൈവത്തിന്റെ ധമാർത്ഥമ മനിരമാകുവാൻ” കാരണമാകുകയും ചെയ്തു (എഹെ. 2:19-22; 1 പത്രം. 2:4-8). എബ്രായ ലേവനം എഴുതിയത് ഏ.ഡി. 63-67 കാലഘട്ടത്തിലാണ് എങ്കിൽ, ദയവുട ക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് ദൈവാലയവും അതിനെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്തവയും നഷ്ടമായത് തരണം ചെയ്യുവാൻ മതിയായ സമയം ലഭിച്ചിരിക്കും. ഈ പുസ്തകം എഴുതിയത്, ദൈവകാര്യത്വത്താൽ, ദൈവത്തിന്റെ വെളിപ്പാടിനാൽ ദയവുട ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഉപദേശങ്ങളെ അതിജീവിക്കുവാൻ, ആശവനിപ്പിച്ചു മുപ്പതുവർഷത്തിന് ശേഷം സഭയെ നിലനിർത്തുവാൻ സഹായകരമായി.

## എബ്രായ ലേവനവും പഴയനിയമ ഉദരണികളും

എബ്രായ ലേവകൻ, ബൈബിൾ ഉദരണികൾ ലഭിച്ചത് സെപ്തെജിന്റിൽനിന്നായിരുന്നു (LXX). ബി. സി. 150 നോട് അടുപ്പിച്ചായിരുന്നു പഴയ നിയമം മുഴുവനും, ശീകരിൽ തർജ്ജിമ ചെയ്ത പുറത്തിയാക്കിയത്.<sup>31</sup> “പരിശുള്ളത്വാവ് അരുളിച്ചെയ്തതുപോലെ” എന്ന പ്രയോഗത്തോടുകൂടി സക്കീർത്തനങ്ങൾ 95:7-11 ഉദരിച്ചതാണ് എബ്രായർ 3:7. പഴയനിയമത്തിലെ ചില കാര്യങ്ങൾ “പരിശുള്ളത്വാവ് സുചിപ്പിച്ച[തായി]” ലേവകൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (9:8). മർഹിഹരയ കുറിച്ചുള്ള സക്കീർത്തനങ്ങൾ 40:6-8 ലെ വാക്കുകൾ എബ്രായർ 10:5-7 തുടർന്നാം. പഴയനിയമത്തിലെ ആ ഉദരണികൾ ദൈവശാസ്ത്രത്തിൽ യുടെ ഉയർന്ന ഉദാഹരണങ്ങളാണ്.

### പുസ്തകത്തിന്റെ സാഹിത്യ രൂപം

എബ്രായ ലേവനും പുതിയനിയമത്തിലെ മറ്റു പുസ്തകങ്ങളുമായി താരതമ്യം ചെയ്യാവുന്നതല്ല, കാരണം അത് ആരംഭിക്കുന്നത് പ്രഖ്യാതമായും, പിന്നെ ദൈവശാസ്ത്രികൾക്കുകയും, അവസാനിപ്പിക്കുന്നതു ലേവനും ആയിരുമാണ്.<sup>32</sup> ശ്രദ്ധിയിലും, ചിന്തയിലും, വാദഗതിയിലും, പുരാതന പാളികളിലെ പ്രസംഗം പോലെയുള്ളതാണ് എബ്രായ ലേവനും എന്നാണ് ജെയിംസ് ദേതാംസണ്റ് പറഞ്ഞത്.<sup>33</sup>

### അടനാ രൂപത്തിലുള്ള ബാഹ്യരൂപരേഖ

- I. ക്രിസ്തു എന്ന വ്യക്തി (1:1-4:13)
  - എ. ദൈവിക സ്രാവം (1)
  - ബി. മനുഷ്യ സ്രാവം (2)
  - സി. പ്രവാചക വാക്യം (3:1-4:13)
- II. ക്രിസ്തുവിശ്വേഷിക്കുന്ന പത്രോഹിത്യം (4:14-10:18)
  - എ. അവരെ ഉദ്ഘോഷം (4:14-7:28)
  - ബി. അവരെ പത്രോഹിത്യ ജോലി (8:1-10:18)
    1. പുതിയ ഉടനടി (8)
    2. പ്രാധാന്യിത്തം (9)
    3. യാഗം (10:1-18)
- III. പ്രവർത്തനത്തിന്റെ പ്രായോഗികതയും അംഗീകാരവും (10:19-12:29)
  - എ. നേട്ടവും കുഴപ്പവും (10:19-39)
  - ബി. വിശ്വാസത്തിന്റെ വിജയങ്ങൾ (11)
  - സി. പ്രായോഗികത (12)
- IV. വ്യക്തിപരമായ അവസാന വാക്ക് (13)

---

### കുറിപ്പുകൾ

<sup>1</sup>അഡ്വെന്റ സി. സ്റ്റോർമ്മാൻ, ഹീബ്രൂസ്, 3 എബ്രിപ്പി ന്യൂ എസ്റ്റേമൻസ് കമ്മറ്റി സീറിസ് (ഡാനിഷ്മണ്ട് ഫേറാവ്, III.: ഇൻഡിപ്പാർപ്പിറ്റി പ്രസ്, 1992), 9. <sup>2</sup>എബ്രായ

ലേവകൻ വന്നത് “പിലോയെ പോലെ സ്കൂൾ ഓഫ് അലൈക്സാന്തിയൻ ജൂഡായിസത്തിൽ നിന്നു തന്നേയാണ് ...” LXX ലെ ചില വായനകൾ അവൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് പിലോയിലും എബ്രായലേവന്തതിലും മാത്രമാണ് ഉള്ളത്. (സിഡ്സി സി. സോവേഴ്സ്, ദ ഹെർമെനൗട്ടിക്സ് ഓഫ് പിലോ ആന്റ് ഹീബ്രൂ സ്ന്, ബേബസൽ സ്ലൂഡീസ് ഓഫ് തിയോളജി നം. 1 റിച്ചുമിൾസ്, വാ.: ജോൺ നോക്സ് പ്രസ്, 1965പ., 66-68.)<sup>3</sup> തെസമാൻ ഒരു കിറ്റുമേകൾ, എക്സ്പിലീസ്, മെകൾ.: എപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ്, നൃ ടാഡൂമെന്റ് കമെന്റ് (ഗ്രാന്റ് റാപ്പില്ലെൻ, മെകൾ.: ബേക്കൽ ബുക്ക് ഹാന്റ്, 1984), 7. <sup>4</sup> തത്ത്വാല്യത്തിലുണ്ട് ഓൺ അഭാദ്യസ്ഥി 20. <sup>5</sup> സ്ലൂഡീമാൻ 10. <sup>6</sup> ഡോവിഡ് ഏ. പിലോയൻസി, നൃ ടാഡൂമെന്റ് ഇൻടെഡായകഷൻ, എക്സ്പില്, ദ കോളേജ് പ്രസ്, എൻറ്രേവി കമെന്റ് (ജോൺസിൻ, മോ.: കോളേജ് പ്രസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി, 1994), 330. <sup>7</sup> ഡൊണാൾഡ് ശ്രദ്ധ ശത്രി പറഞ്ഞു “‘പ്രബോധന വാക്കു’ എന്നതിന്റെ അർത്ഥം, 13:15 ലേതുപോലെ, ഒരു മുഴുളിപ്പിന് ധർമ്മോപദേശം സുചിപ്പിക്കുന്നത് ലോകനത്തിന്റെ ഘടന ആരും പ്രത്യേക സാഹചര്യത്തിലെ പ്രസംഗമായും പിരുന്ന വൃക്തിപരമായ പരാമർശങ്ങൾ കുടുംബ ചേർത്ത് ലേവന്ന രൂപത്തിലാക്കിയതാണ്.” (ഡൊണാൾഡ് ശ്രദ്ധ ശത്രി, ദ ലൈറ്റ് ടു ദ ഹീബ്രൂസ്: ആൻ ഇൻടെഡായകഷൻ ആന്റ് കമെന്റ്, ദ ടിന്റോറേസ് നൃ ടാഡൂമെന്റ് കമെന്റ് (ഗ്രാന്റ് റാപ്പില്ലെൻ, മെകൾ.: ഡാസ്റ്റിയുഎം. ബി. ഏർബർമ്മാൻസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി, 1983] 31). <sup>8</sup> യുസേബിയസ് എക്കോസിയാസ്റ്റിക്കൽ ഹിസ്റ്ററി 6.14. <sup>9</sup> ഇബിയ്., 6.25. പാലോസ് ആൻ ലേവകൻ എന്നാൻ ഒരിജീൻ പറഞ്ഞത്. <sup>10</sup> ജേരോം ലൈറ്റേഴ്സ് 129.3. ഈ തർജ്ജിമ കെട്ടിൾ ആർ. കോയസ്റ്റർ, ഹീബ്രൂ സ്ന്: ഏ നൃ ടാഡൂമേന്റ് വിത്ത് ഇൻടെഡായകഷൻ ആന്റ് കമെന്റ്. ദ അക്കർ ബൈബിൾ, വാല്യു. 36 (നൃ ഡോറ്റി: ഡാവിഡ്രോ, 2001), 27.

<sup>11</sup> പിലും ലെണാർഡ്, ആർഡേഷിപ് ഓഫ് ദ ഐപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ് (റോ: പത്തിക്കാൻ പോളിഡ്യോട് പ്രസ്, 1939), 18. ആ പണ്ടായിരുന്ന പിരുന്നത് എബ്രായ ലേവന്ന എഴുതിയതിന്റെ പിനിൽ “പാലോസിന്റെ മനസ്” ആയിരുന്നു എന്നാണ്. അവൻറെ പുസ്തകത്തിലെ ശൈലിയും വാക്കുകളുമാണ് എബ്രായ ലേവന്നതിലും ഉള്ളത്. <sup>12</sup> ഇബിയ്. <sup>13</sup> തോമസ് ജി. ലോൺ, ഹീബ്രൂസ് ഇന്റർവെപ്രെട്ടേഷൻ (ലൂയിസിവേ: ജോൺ നോക്സ് പ്രസ്, 1997), 4. <sup>14</sup> ലെണാർഡ് 24-26. <sup>15</sup> ജൈയിംസ് മൊഹാറ്റ് റോമിലെ കൈമന്റിന്റെ പുസ്തകത്തിൽനിന്ന് ഉല്ലിച്ച് റോമിലെ സഭയിൽനിന്ന് കൊറിന്റു സഭ ഡിലേക്ട് നൊം-നൃസാംബിലെ ഒരു ലേവകൻ ഒരു ലേവന്ന എഴുതിയിരുന്നതായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (ഫ്രാൻസ് ഐപ്പിസ്റ്റിൽ ഓഫ് കൈമന്റ്), അധാർക്ക് എബ്രായ ലേവന്ന അറിയാമായിരുന്നു (ജൈയിംസ് മൊഹാറ്റ് ഏ ക്രിടിക്കൽ ആന്റ് എക്സൈസജീറ്റിക്കൽ കമെന്റ് ഓൺ ദ ഐപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ് [ധന്യവാദി ഡോറ്റി സ്ക്രിപ്റ്റേഴ്സ് സാൻസ്, 1924; റീപ്പിന്റ്, എഡിറ്റുവാരോ: ടി & ടി ഫ്രാർക്ക്, 1952], xiii-xiv).

<sup>16</sup> പിലോയൻസി, 325. <sup>17</sup> ഇബിയ്., 325. <sup>18</sup> കീസ്റ്റുമേകൾ 16-18. <sup>19</sup> വില്യും ഹൈസ്റ്റിക്സാൻ, ബൈബിൾ സർവേ: ഏ ടെച്നശി ഓഫ് ബൈബിൾ ഇൻഫർമേഷൻ, 3ഡ് എബി., റിവ. ആന്റ് എന്റർ. (ഗ്രാന്റ് റാപ്പില്ലെൻ, മെകൾ.: ബേക്കൽ ബുക്ക് ഹാന്റ്, 1947), 429. <sup>20</sup> ബുക്ക് ഫോറി ബെസ്റ്റ് കോഴ്സ്, ദ ഐപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ്: ദ ഗ്രീക്ക് ടെക്സസ് റിവീലും വിത്ത് നോട്ടുകൾ ആന്റ് എക്സൈസ് (ലാൻസ്: മാക്മില്ലൻ & കമ്പനി, 1889; റീപ്പിന്റ്, ഗ്രാന്റ് റാപ്പില്ലെൻ, മെകൾ.: ഡാസ്റ്റിയുഎം. ബി. ഏർബർമ്മാൻസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി, 1973), xliv.

<sup>21</sup> പുരോഹിതമാർക്കിന്റുവിലേക്ക് പരിപരതനം ചെയ്ത ശേഷം എത്ര സംഭ വിച്ചു എന്നതിനെ കുറിച്ച് വിവുലമായ ഒരു പ്രസ്താവന ശത്രി, 33-34 തു കാണാം. അവർ “അപ്രസക്തരായി” പാരാഹാർത്തു ജോലി ഉടനെ തന്നെ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടി വന്നു, അത് അത്യാവശ്യമായിരുന്നില്ല എന്നാണ് കരുതുന്നത്. <sup>22</sup> ക്രിസ്തോസ് ഹോമിലീസ്

ഓൺ ദ എപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ് ആർഗുമെന്റ് 2. <sup>23</sup>വെറ്റ്‌കേര്ക്ക് xxxvi. <sup>24</sup>യുണൈറ്റിഡ് സിയാസിൽ എല്ലാവർഷം മാത്രം അനുഭവിച്ചിരുന്നതാണ്. <sup>25</sup>പിരിയൻസി, 326. <sup>26</sup>അപ്പോസ്റ്റലരാജാവായി “നിങ്ങൾ” എന്നു പറഞ്ഞത് സൃച്ചിപ്പിക്കുന്നത് അതിരുന്നു നിരവേറിൽ അവർ ജീവിച്ചിരുന്ന ആ “തലമുറയിൽ” തന്നെ എന്നാണ് (24:34). <sup>27</sup>എപ്പ്. എപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ്, ദ നൂറു ഇന്ത്രനാഷണൽ കമ്മറ്റി ഓൺ ദ നൂറു ടെസ്റ്റിമെന്റ് (ഗ്രാൻ്റ് റാഫ്ലിഡ്സ്, മെക്ക്.: ഡാളിയുഎം. ബി. ഏർഡ്സ്മാൻസ് പബ്ലിഷിൽ കമ്പനി., 1964), xxv. <sup>28</sup>യുണൈറ്റിഡ് എക്കോസിയാസിക്കൽ എല്ലാവർഷം പബ്ലിഷിൽ കമ്പനി., 1964), xxv. <sup>29</sup>ഹോളിക്കാർപ്പ് എപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ് 12; കോട്ടവ് ഇന്ന് വില്യാം ലെണാർഡ്, ആദർഷിപ് ഓഫ് ദ എപ്പിസ്റ്റിൽ ടു ദ ഹീബ്രൂസ്. (റോം: വത്തിക്കാൻ പോളിഫ്രോം പ്രസ്, 1939), 5. <sup>30</sup>ജോൺസുഫസ് വാച്ച് 2.19.1.

<sup>31</sup>ഒഴികഴിവ് 10:30 തീ കാണാം. അത് ഓനുകുൽ സമാതര പ്രയോഗം, അല്ലെങ്കിൽ പഴയനിയമ ശ്രീകമ്പിൽനിന്നുള്ള ഉദാഹരണങ്ങളാണ്, അതിനെ കുറിച്ച് നമുക്ക് ഇന്ന് അറിയില്ല. അത് പാലാമസ് റോമർ 12:19 തീ ഉദാഹരിച്ചതുപോലെയാണ്. <sup>32</sup>നെയിൽ ആർ. ലെറ്റർഹൂട്, ജീസസ് ക്രൈസ്തുവേദാശിരംഭം, ഏ കമ്മറ്റി ഓൺ ദ ബുക്ക് ഓഫ് എപ്പിസ്റ്റിൽ (ഗ്രാൻ്റ് റാഫ്ലിഡ്സ്, മെക്ക്.: ബേക്കൽ ബുക്ക് ഹാസ്, 1976), 43. <sup>33</sup>ജെയിൻസ് തോംസൺ, ദ ലെറ്റർ ടു ദ ഹീബ്രൂസ്, ദ ലിവിങ്സ് വേർഡ് കമ്മറ്റി (ആസ്റ്റ്രിൻ, ടാക്കസ്.: ആർ. ബി. സ്വീറ്റ് കമ്പനി., 1971), 8.

# കീസ്തുവിരുദ്ധ ഭ്രഷ്ടം

## I. കീസ്തുവും അവന്റെ പ്രവൃത്തിയും (1:1-10:18)

എ. പുത്രനായ, കീസ്തു (1:1-4:13)

1. കീസ്തു പ്രവാചകമാരേക്കാൾ വലിയവൻ (1:1-3)

എ. ദൈവം സംസാരിച്ചു (1:1, 2)

ബി. പുത്രരും സഭാവാദം മഹത്വും (1:2, 3)

2. കീസ്തു, ദുതനാരേക്കാൾ വലിയവൻ (1:4-2:18)

എ. കീസ്തു, ദൈവത്തിന്റെ പുത്രൻ (1:4-14)

ബി. കീസ്തു, മനുഷ്യരും രക്ഷകൾ (2:1-18)

(1) ഉപേക്ഷ വിചാരിക്കുന്നതിനെതിരെ മുന്നിയിപ്പ് (2:1-4)

(2) കീസ്തുവിരുദ്ധ യാഗവും ഉയർപ്പും (2:5-18)

(എ) കീസ്തുവിനെ ദുതനാരേക്കാൾ താഴ്ത്തലും മരണം ആസ്വദിക്കലും (2:5-8)

(ബി) കീസ്തു, നമ്മുടെ രക്ഷാനായകൾ (2:9-13)

(സി) കഷ്ടതയേറ്റ, കീസ്തുവിനെ ഉയർത്തി (2:14-18)

3. കീസ്തു, മോശയേക്കാൾ വലിയവൻ (3:1-4:13)

എ. കീസ്തു, അപ്പാസ്തലനും മഹാപുരോഹിതനും (3:1-6)

ബി. കീസ്തുവിരുദ്ധ വിശ്രമം (3:7-4:13)

(1) കറിന ഹൃദയത്തിനെതിരെ മുന്നിയിപ്പ് (3:7-19)

(എ) തിരുവെച്ചുത്ത് തെളിവ് (3:7-11)

(ബി) യിസായേലിന്റെ പരാജയ കാരണം (3:12-19)

(2) യിസായേലിന്റെ വാഗ്ദാനം കീസ്ത്യാനികൾക്ക് (4:1-13)

(എ) ശമ്പളത് വിശ്രമത്തെ കുറിച്ച് മുന്നു പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതും (4:1-4)

(ബി) ശമ്പളത് വിശ്രമം നിലനിൽക്കുന്നു (4:5-11)

(സി) കീസ്ത്യാനികൾക്കുള്ള ദൈവ വചനം (4:12,13)

ബി. കീസ്തുവിരുദ്ധ മഹാപുരോഹിത്യും (4:14-10:18)

1. അവന്റെ കാര്യാലയം (4:14-7:28)

എ. അഹരോഗ്രതിനേക്കാൾ ഉയർന്നതാണ് കീസ്തു വിന്റെ മഹാ പാരോഹിത്യം (4:14-5:10)

(1) ദൈവത്തോടുള്ള കീസ്തുവിരുദ്ധ സാമീപ്യം (4:14-16)

(2) മഹാപുരോഹിതന്റെ പക്ഷ (5:1-4)

(3) മഹാപുരോഹിതനെ ആകുവാനുള്ള കീസ്തുവിരുദ്ധയോഗ്യത (5:5-10)

ബി. പക്രതയിലേക്കുള്ള മുന്നിയിപ്പും പ്രഖ്യാപനവും

(5:11-6:20)

- (1) ഉപേക്ഷയുടെ പരാജയം (5:11-14)
- (2) വിശാസ ത്യാഗത്തിന്റെ മുന്നറയില്ല് (6:1-8)
- (3) ദൈവ വാർദ്ധാനങ്ങളുടെ ഉറപ്പ് (6:9-20)

സി. മർക്കിസൈഡേക്കിന്റെ അതഭൂത പാരോഹിത്യം (7:1-28)

- (1) അബേഹാമും മർക്കിസൈഡേക്കും (7:1-10)
- (2) മർക്കിസൈഡേക്കിന്റെ ക്രമപ്രകാരം ക്രിസ്തുവിന്റെ പാരോഹിത്യം (7:11-22)
- (3) തികവുള്ള സ്ഥിരമായതായ ക്രിസ്തുവിന്റെ പാരോഹിത്യ നിർവ്വഹണം (7:23-28)

2. അവൻ്റെ പാരോഹിത്യ ജോലി (8:1-10:18)

എ. ക്രിസ്തുവിന്റെ ശുശ്രൂഷയുടെ ശ്രേഷ്ഠത (8:1-13)

- (1) അവൻ്റെ പുതിയ ശുശ്രൂഷ (8:1-5)
  - (എ) സത്യ കൂടാരത്തിലെ ശുശ്രൂഷകൾ (8:1, 2)
  - (ബി) നൽകുവാൻ ചിലാർ ഉള്ള പുരോഹിതൻ (8:3, 4)
- (സി) മാതൃകപ്രകാരമുള്ള പുരോഹിതൻ (8:5)
- (2) അവൻ്റെ പുതിയ നിയമം (8:6-13)
  - (എ) ശ്രേഷ്ഠ വാർദ്ധാനങ്ങളുള്ള നിയമം (8:6, 7)
  - (ബി) നീക്കം ചെയ്തതിനേക്കാൾ വ്യത്യസ്തം (8:8, 9)
- (സി) മനസിലും ഹൃദയത്തിലും എഴുതിയ നിയമം (8:10-12)
- (ഡി) ദിക്കലെല്ലും പ്രകാരം വരാത്തത് (8:13)

ബി. പുതിയ നിയമത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത (9:1-28)

- (1) സമാഗമന കൂടാരത്തിൽനിന്നുള്ള പാഠങ്ങൾ (9:1-10)
  - (എ) വിശുദ്ധ സ്ഥലവും ഉപകരണവും (9:1, 2)
  - (ബി) അതി വിശുദ്ധ സ്ഥലം (9:3-5)
  - (സി) പ്രായശ്രിത ദിവസം (9:6, 7)
  - (ഡി) അലങ്കാരങ്ങളും അടയാളങ്ങളും മാത്രം (9:8-10)
- (2) ക്രിസ്തുവിന്റെ മരണവും പ്രായശ്രിതവും (9:11-15)
  - (എ) ക്രിസ്തുവിന്റെ ശ്രേഷ്ഠമായ പ്രായശ്രിതത്തം (9:11-14)
- (ബി) ത്യാഗപുർഖന്മായ മരണവും നിത്യാവകാശവും (9:15)
- (3) ക്രിസ്തു പുതിയനിയമത്തിന്റെ കർത്താവ് (9:16-22)
  - (എ) ഒരു നിയമം പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നത് (9:16, 17)
- (ബി) പാശ നിയമത്തിലെ രക്തം (9:18-20)

- (സി) രക്തം കുടാതെ വിമോചനം ഇല്ല (9:21, 22)
- (4) ദൈവ സന്നിധിയിൽ ക്രിസ്തു പ്രവേശിക്കുന്നു (9:23-28)
- (എ) സ്വർഗ്ഗീയ മാതൃക (9:23, 24)
- (ബി) യേശു എക്കലോറി അർപ്പിച്ചു (9:25, 26)
- (സി) ഏരിക്കൽ മരണം, പിനെ നൃായവിധി (9:27, 28)
- സി. ക്രിസ്തുവിശ്വസ്ഥ യാഗത്തിലോൻ്ത് ഭ്രാഹ്മം (10:1-18)
- (1) യാഗസ്വലം (10:1-10)
    - (എ) അവ നിശ്ചൽ ആയിരുന്നു (10:1, 2)
    - (ബി) അവ ഓർമ്മയായിരുന്നു (10:3, 4)
    - (സി) അവ ധമാർത്ഥ യാഗത്തിലോൻ്ത് നിശ്ചൽ (10:5-7)
    - (ഡി) അവ ആദ്യ നിയമമായിരുന്നു (10:8-10)
  - (2) ക്രിസ്തുവിനാലുള്ള ശുഖ്യീകരണം (10:11-18)
    - (എ) ക്രിസ്തു, നമ്മുടെ ഇരുന്ന കർത്താവ് (10:11, 12)
    - (ബി) ക്രിസ്തു, നമ്മുടെ കാത്തിരിക്കുന്ന കർത്താവ് (10:13, 14)
    - (സി) ക്രിസ്തു, നമ്മുടെ തിക്കണ്ണ പ്രായശ്രൂതിയം (10:15-18)

## **II. വിശ്വാസത്തിലുള്ള നടപ്പ് (10:19-13:25)**

- എ വിശ്വാസം, “ജീവനുള്ള ഒരു പുതുവഴി” (10:19-12:29)
1. ദൈവത്തോട് ഉയർന്ന സാമീപ്യം (10:19-39)
    - എ. വിശ്വാസത്തിനുള്ള കാരണം (10:19-25)
    - ബി. മുന്നറിയിപ്പ്: പാപം മരണത്തെ കൊണ്ടുവരുന്നു (10:26-31)
  - സി. ഓർമ്മിക്കുവാനുള്ള പ്രഭോധനം (10:32-39)
  2. പ്രവൃത്തിയിലുള്ള വിശ്വാസം (11:1-40)
    - എ. വിശ്വാസ വിവരണം (11:1)
    - ബി. വിശ്വാസ പ്രാർഥനം (11:2, 3)
    - സി. നീതിമാനാരായവരുടെ ചിത്രം (11:4-7)
    - ഡി. വിശ്വാസികളുടെ പിതാവ് (അമയും) (11:8-12)
  - ഇ. ദൈവ വാർദ്ദാനങ്ങൾ ലഭിച്ചില്ലെങ്കിലും അവർ വിശ്വ സ്വർഗ്ഗത്തിലുന്നു (11:13-16)
  - എ.പ്പ്. വിശ്വസ്തർ കഷ്ടത്താൽ പരീക്ഷിക്കപ്പെട്ടു (11:17-29)
    - ജി. യിസ്രായേലിന്റെയും രാഹാബിന്റെയും വിശ്വാസം (11:30, 31)
  - എച്ച്. വിജയ നായകമാരും വിശ്വാസനായകമാരും (11:32-38)
  - എ. വിശ്വാസികളുടെ എല്ലാം സംക്ഷിപ്തം (11:39, 40)
  3. അതിശയിപ്പിക്കുന്ന വിശ്വാസ ശക്തി (12:1-29)
    - എ. ക്രിസ്തു, നമ്മുടെ വിശ്വാസം പൂർത്തിയാക്കുന്ന വൻ (12:1-3)
    - ബി. ദൈവ മകളുടെ അച്ഛടകമം (12:4-11)
    - സി. ദൈവ കൂപയാൽ വിശ്വാസ ജീവിതത്തിനുള്ള ഉത്തേ

ജനം (12:12-17)

ഡി. സിനായിയിൽ വെച്ചുണ്ടായ തേജസ്വം “സർഗ്ഗീയ യെരു  
മലോം”/സീയോനിൽ ഉള്ള മഹത്യവും തമിൽ ഉള്ള  
അന്തരം (12:18-24)

എ. അവസാന മുന്നറിയിപ്പ്: ദൈവത്തെ തൃജിച്ചാലുള്ള അപ  
കടം (12:25-29)

ബി. അവസാന പ്രഭോധനങ്ങൾ (13:1-25)

1. ന്റെഹീൻകുവാൻ ഓർമ്മിക്കുക (13:1-6)
2. പുർണ്ണപിതാക്കമൊരേയും നമ്മുടെ മഹാപുരോഹിതനേയും  
ഓർക്കുക (13:7-16)
3. ഇപ്പോഴത്തെ അദ്ധ്യക്ഷതാർക്ക് കീഴ്പ്പെട്ടിരുന്നു മറ്റുള്ള  
വർക്ക് വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുക (13:17-19)
4. ദൈവത്തിലേക്കും സഹോദരങ്ങളിലേക്കുമെന്തുക  
(13:20-25)